BELKIN

PARA LOS MODELOS
F6C350sSER-SB
F6C500sSER-SB
F6C650sSER-SB

MANUAL DEL USUARIO

INTRODUCCIÓN

¿Alguna vez ha notado cómo las luces perdían su intensidad o parpadeaban cuando encendía el lavavajillas o el aire acondicionado? La causa de algo tan común es una bajada de tensión.

Una bajada de tensión es un periodo durante el cual la tensión de línea no es la suficiente. Se trata del problema de alimentación más habitual y es el responsable del 80% de todas las perturbaciones debidas a la alimentación.

Efectos: Una bajada de tensión puede dejar al PC sin la potencia necesaria para que funcione, lo que causaría daños, en el disco duro, por ejemplo, o bloqueando el teclado. Dichos problemas tienen como consecuencia reparaciones, pérdida de datos y tiempo de desconexión.

Solución: Un Sistema de alimentación ininterrumpida (SAI) Belkin protege contra los sobrevoltajes, picos de tensión, ruido de línea, bajadas de tensión y apagones. Un protector contra sobretensiones defiende al sistema de las sobretensiones debidas a irregularidades en la alimentación.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

Lea este manual

Gracias por adquirir el Sistema de alimentación ininterrumpida (SAI) Belkin. Gracias a dicho sistema, los equipos conectados a él cuentan con la mejor protección.

Guarde este manual
Incluye instrucciones importantes para la segura manipulación del SAI y para acceder al servicio técnico de la fábrica en caso de que dejase de funcionar correctamente.

Guarde o recicle los materiales de embalaje

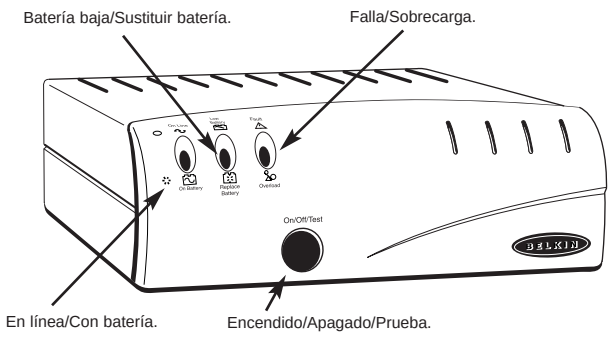
El embalaje del SAI se diseñó cuidadosamente para protegerlo de los daños relacionados con el transporte. Dicho embalaje es muy útil en el caso de tener que devolver el SAI para su reparación. La garantía no cubre los daños sufridos durante el transporte.

Declaración de interferencias de la Comisión Federal de Comunicaciones (FCC)

Está probado y verificado que este equipo cumple las limitaciones de un dispositivo digital de Clase B, según la Parte 15 de la Normativa FCC. Dichas limitaciones están diseñadas para proteger contra interferencias perjudiciales en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede emitir energía en forma de radiofrecuencia y, si no se instala de acuerdo con las instrucciones, puede provocar interferencias perjudiciales en las comunicaciones por radio. Para garantizar el cumplimiento permanente de la normativa, utilice sólo cables apantallados para la conexión del equipo a otros equipos o dispositivos periféricos. Los cambios o modificaciones que no hayan sido expresamente aprobados por la parte responsable del cumplimiento de la normativa pueden anular la autorización del usuario para el uso de este equipo.

PANEL FRONTAL

Pulse el botón durante más de tres segundos encender y apagar el SAI. Pulse el botón durante menos de tres segundos para activar la autocomprobación del SAI o para silenciar la alarma de respaldo.



FUNCIONAMIENTO

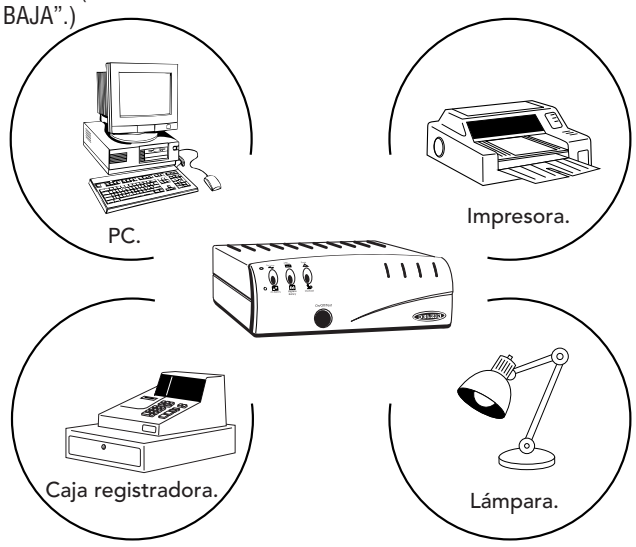
Encendido
Para encender el SAI, una vez esté conectado a la alimentación, pulse el botón Encendido/Apagado/Prueba durante más de tres segundos hasta que se encienda el LED de “EN LÍNEA”. EL SAI efectúa una autocomprobación siempre que se enciende. Nota: El SAI conserva la carga de batería estando en la posición Apagado.

Apagado
Pulse el botón Encendido/Apagado/Prueba durante más de tres segundos hasta que se apague el LED de “EN LÍNEA” o “CON BATERÍA”.

Autocomprobación
Utilice la función de autocomprobación para verificar el funcionamiento del SAI y el estado de la batería. En modo de alimentación normal, al pulsar el botón de Encendido/Apagado/Prueba durante menos de tres segundos el SAI efectúa una autocomprobación. Durante la autocomprobación, el SAI funciona en modo “RESPALDO”.

Nota
Durante la autocomprobación, el SAI funciona brevemente en modo “CON BATERÍA” (se enciende el LED “SUSTITUIR BATERÍA”). Si el SAI pasa la autocomprobación, vuelve al modo “EN LÍNEA”. El LED “SUSTITUIR BATERÍA” se apaga y el LED “EN LÍNEA” se enciende de forma continua. Si el SAI no pasa la autocomprobación, vuelve inmediatamente al funcionamiento en línea y el LED “SUSTITUIR BATERÍA” empieza a parpadear. Las cargas no se ven afectadas. Cargue la batería durante toda la noche y vuelva a efectuar la autocomprobación. Si el LED “SUSTITUIR BATERÍA” sigue encendido, deberá sustituir la batería; para ello, visite Belkin.com.

Silencio
En modo “RESPALDO”, pulse el botón Encendido/Apagado/Prueba durante menos de tres segundos para detener el sonido de la alarma. (Esta función se anula en condiciones de “BATERÍA BAJA”.)



PRESENTACIÓN

LED	ILUMINACIÓN CONTINUA ● / INTERMITENTE. ☼	SIGNIFICADO.
EN LÍNEA/CON BATERÍA.	VERDE ● ☼	El funcionamiento es normal. El funcionamiento no es normal: suministra alimentación a las salidas desde la batería.
BATERÍA BAJA/ SUSTITUIR BATERÍA.	AMARILLO. ● ☼	La capacidad de la batería está baja. El SAI iniciará el apagado. La unidad activa una alarma sonora. 1. El LED parpadea durante ocho segundos, lo que significa que el SAI se encuentra en modo de autocomprobación. 2. El LED parpadea durante más de 10 segundos, lo que significa que la batería está en mal estado o que el cargador tiene algún problema.
FALLA/ SOBRECARGA.	ROJO. ● ☼	El SAI tiene algún problema. El LED está encendido de forma continua y la unidad emite una alarma sonora durante 10 segundos. La salida de la batería extrae más potencia de la que puede suministrar el SAI.

ALARMA

Respaldo (Alarma lenta)
En modo “RESPALDO”, se ilumina el LED verde y el SAI emite una alarma sonora. La alarma se detiene cuando el SAI vuelve al funcionamiento NORMAL DE LÍNEA.

Batería baja (Alarma rápida)
En modo “RESPALDO”, cuando desciende la energía de la batería, el SAI emite pitidos rápidos hasta que se apaga a causa de la descarga completa de la batería, o vuelve al funcionamiento NORMAL DE LÍNEA.

Sobrecarga (Alarma continua)
Cuando el SAI sufre una sobrecarga (la carga conectada supera la capacidad nominal máxima), emite una alarma continua para avisar de dicha circunstancia. Para eliminar la sobrecarga, desconecte del SAI aquellos equipos que no sean imprescindibles.

Falla (Alarma continua de 10 segundos)
Cuando hay un cortocircuito en la salida, el SAI emite una alarma de 10 segundos.

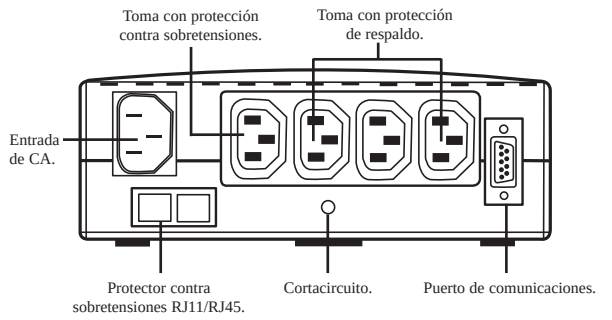
Desconecte el equipo que está conectado al SAI antes de comprobar el propio SAI.

PANEL TRASERO

Puerto de interfaz
Incorpora un puerto RS-232 de transmisión de la señal para la compatibilidad con DOS, Windows® y otros sistemas operativos.

Protección para teléfono/fax/módem/DSL o red
Las líneas de teléfono/fax/módem están protegidas contra sobretensiones y ofrecen una conexión a Internet completamente segura. El SAI incorpora una entrada y una salida, lo que permite proteger dos dispositivos (por ejemplo, un módem y un fax).

PANEL TRASERO (continuación)



Cable de alimentación CA
Se conecta a la red eléctrica CA.

Interruptor de entrada CA (cortacircuito)
Si una condición de sobrecarga fuerza la desconexión del SAI de la red eléctrica, el botón del cortacircuito sobresale. En tal caso, desconecte del SAI los equipos que no sean esenciales.

Tomas con respaldo de batería
Los equipos más sensibles, como el PC, el monitor y las unidades de disco externas, deben obtener su alimentación de estas tomas. En caso de un corte en el suministro eléctrico, las baterías pasan automáticamente a suministrar la alimentación. Con el SAI apagado, estas tomas no suministran alimentación de ningún tipo (de las baterías o de la red). (No conecte protectores contra sobretensiones, tomas múltiples o impresoras láser a las tomas con respaldo de batería.)

Una toma con protección contra sobretensiones
Los equipos como impresoras, faxes, escáneres o lámparas deben obtener su alimentación de esta toma. Esta toma no suministra alimentación en caso de corte. La toma siempre está conectada (si se dispone de tensión en la red), y no la controla el conmutador del panel frontal.

CONEXIÓN DE EQUIPOS

Conexión de las cargas
Enchufe las cargas en los conectores de salida de la parte trasera del SAI.

Para utilizar el SAI como conmutador maestro de encendido/apagado, asegúrese de que todas las cargas estén encendidas.

Precaución
No conecte nunca una impresora láser o un escáner a las tomas con respaldo de un SAI junto con otros equipos. De forma periódica, una impresora láser o un escáner toma una cantidad de potencia significativamente mayor cuando se está utilizando que cuando está inactivo. Esto puede producir una sobrecarga del SAI.

CONEXIÓN DE LAS LÍNEAS DE TELÉFONO/FAX/MÓDEM/DSL

Conecte una única línea de teléfono/fax/módem/DSL a las tomas protegidas contra sobretensiones, en la parte trasera del SAI. Las tomas modulares RJ11 aceptan conectores telefónicos estándar de una sola línea. Esta conexión precisa de un cable de teléfono adicional (incluido).

Nota Aunque esta conexión es opcional, se recomienda su uso debido a que las líneas de teléfono/fax/módem/DSL suelen sufrir sobretensiones y picos peligrosos. El SAI funciona perfectamente sin necesidad de una conexión de teléfono/fax/módem/DSL.

Precaución La función de protección para teléfono/fax/módem/DSL puede dejar de servir en caso de que la instalación no sea correcta.

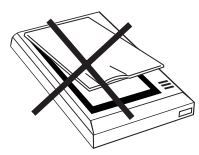
Asegúrese de que la línea telefónica procedente de la toma mural llega al conector marcado con “ENTRADA”, y que el dispositivo que se debe proteger (teléfono/fax/módem) está enchufado en el conector marcado como “SALIDA”.

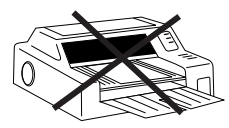
INSTALACIÓN

Nota
Examine el SAI antes de la instalación, en el momento en que lo reciba. Asegúrese de que ninguna de las partes contenidas en el embalaje esté dañada.

Conexión a la red eléctrica
Conecte la entrada de CA a la red eléctrica mediante el cable de alimentación.

Carga de la batería
Para obtener mejores resultados, cargue la batería durante seis horas antes de empezar a utilizar el equipo. El SAI carga la batería siempre que se conecta a la red eléctrica.





INTERFAZ DE COMUNICACIONES

Este SAI puede utilizar el programa de gestión de apagado Sentry Bulldog Shutdown Management Software mediante un cable RS-232. Si lo utiliza, conecte el cable de interfaz al puerto de interfaz del PC en el panel trasero del SAI, y el otro extremo al puerto serie del PC.

El puerto de comunicaciones tiene las siguientes funciones:

1) Supervisa el estado del cargador
2) Supervisa el estado del SAI
3) Supervisa el estado y la condición de las baterías
4) Supervisa el estado de la red de suministro eléctrico
5) Ofrece una función de conmutador de alimentación para el ahorro de energía

OPCIONES DE SOFTWARE

Belkin Sentry Bulldog Shutdown Management Software
Belkin Sentry Bulldog Shutdown Management Software se comunica a través del puerto de interfaz RS-232 para efectuar funciones de supervisión, y posibilita un apagado regular del PC en caso de una falla de alimentación. Además, Belkin Sentry Bulldog Shutdown Management Software muestra en pantalla todos los síntomas para el diagnóstico, como nivel de tensión, frecuencia, nivel de batería, etc. El software está disponible para Windows ® 95, Windows ® 98, Windows NT ® V4 o superior, Windows ® 2000, Windows ® Me, Unix ® y Novell ® 3.X o superior.

Kits de interfaz
Todos los kits de interfaz incluyen, cada uno, un cable de interfaz especial necesario para la conversión de las señales de estado procedentes del SAI en señales que cualquier sistema operativo pueda reconocer. El cable de interfaz debe conectarse al puerto serie (RS-232) del SAI. El otro extremo del cable de interfaz se tiene que conectar al puerto serie DB9 del PC. Para consultar instrucciones y características de instalación adicionales, consulte el archivo READ.ME.

Precaución: Utilice únicamente los cables de supervisión incluidos en el SAI, o cables suministrados por el fabricante.

RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

PROBLEMA.	POSIBLE CAUSA	SOLUCIÓN.
El SAI no se enciende. (No suena ninguna alarma, los LED no se iluminan)	El SAI no se enciende de forma adecuada.	Mantenga pulsado el conmutador más de tres segundos.
	La batería del SAI está en mal estado.	Sustituya la batería por otra del mismo tipo; para ello, consulte Belkin.com.
	Falla del SAI.	Si las acciones anteriores no resuelven el problema, llame al servicio técnico.
EL SAI está siempre en modo batería.	El cable de alimentación está suelto.	Sustituya el cable de alimentación.
	El cortacircuito de CA se ha disparado o está fundido.	Sustituya o reinicie el cortacircuito.
	La tensión de la red eléctrica CA es demasiado alta o baja, o ha habido un corte de suministro.	Condición normal.
Tiempo de respaldo demasiado breve.	La batería del SAI no está completamente cargada.	Recargue la batería durante un mínimo de seis horas.
	El SAI está sobrecargado.	Retire las cargas no imprescindibles.
	La carga de la batería es débil.	Sustituya la batería en Belkin.com.
	Falla en el cargador u otras razones.	Póngase en contacto con el servicio técnico.
Batería baja. El LED parpadea durante más de 10 segundos.	Falla en la batería.	Póngase en contacto con Belkin.
Batería baja. El LED parpadea durante más de 10 segundos, y suena el zumbador.	Falla en el cargador.	Póngase en contacto con Belkin.

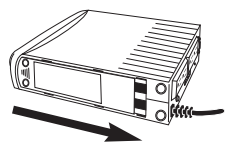
SUSTITUCIÓN DE LA BATERÍA

Programa de servicio EcoPower
En el caso de que sea necesario sustituir la batería de un SAI, Belkin ofrece su **Programa de servicio EcoPower**. Este programa ofrece la sustitución de la batería del SAI para garantizar su correcto funcionamiento como protección de los dispositivos conectados. Comprueba también que la batería del SAI se elimina de la forma apropiada para contribuir así a mantener limpio nuestro entorno. Todos los participantes del programa reciben una garantía ampliada de dos años para el producto. Llame a Belkin Components para obtener información detallada acerca del coste del programa y el procedimiento de envío.

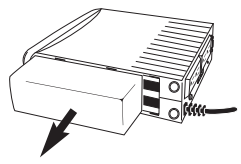
Las baterías viejas deben reciclarse
Entregue la batería en un centro de reciclaje apropiado, o devuélvala a Belkin en el embalaje de la batería nueva.

La batería nueva contiene información adicional relativa al reciclaje.

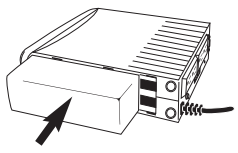
PARA LA REPARACIÓN Y MANIPULACIÓN DEL PRODUCTO, CONSULTE CON PERSONAL DE SERVICIO CUALIFICADO O PÓNGASE EN CONTACTO CON Belkin COMPONENTS.



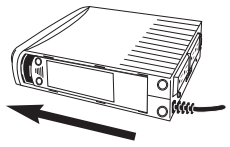
1. Tumbe el SAI. Abra con el pulgar la cubierta de la batería, en la parte inferior de la unidad.



2. Mediante la pestaña, deslice la batería hacia fuera.



3. Inserte con suavidad la batería de recambio en el SAI. Asegúrese de que la batería esté bien conectada.



4. Vuelva a colocar la cubierta de la batería en su posición.

MANTENIMIENTO

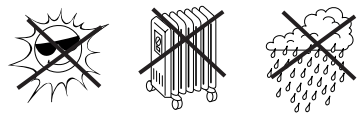
- Generalmente, una batería dura de 3 a 5 años. Pero las condiciones y el entorno de trabajo extremos pueden reducir este periodo.
- Cuando el SAI se deja de utilizar durante cierto tiempo, la batería se descarga ligeramente. Se recomienda conectar el SAI a una toma de corriente para que la batería empiece a cargarse de forma automática.
- Para limpiar la caja de plástico o el panel frontal, utilice únicamente un paño suave y seco. Si la caja o el panel frontal están muy sucios, emplee un detergente neutro y no abrasivo.
- No utilice soluciones con alcohol ni amoníaco.
- Maneje el SAI con cuidado cuando lo mueva.

ALMACENAMIENTO

Condiciones de almacenamiento
Guarde el SAI cubierto y derecho en un lugar fresco y seco, con la batería completamente cargada. Antes de almacenarlo, cargue el SAI durante un mínimo de cuatro horas. Desconecte los cables que estén conectados al puerto de interfaz de PC para evitar un agotamiento innecesario de la batería.

Almacenamiento prolongado
Durante periodos de almacenamiento prolongado en entornos con una temperatura ambiente de entre 15 y 30 °C, cargue la batería del SAI cada seis meses.

Durante periodos de almacenamiento prolongado en entornos con una temperatura ambiente de entre 30 y 45 °C, cargue la batería del SAI cada tres meses. Nota:



ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

MODELO.		F6C350s SER-SB	F6C500s SER-SB	F6C650s SER-SB
ENTRADA	CAPACIDAD NOMINAL	350VA/ 190W	500VA/ 300W	650VA/ 360W
	TENSIÓN NOMINAL	196-264VAC		
	FRECUENCIA DE FASE	Monofásica 50 Hz		
SALIDA	TENSIÓN	Onda sinusoidal simulada		
	FRECUENCIA	50Hz		
BATERÍA	TIEMPO DE RESPALDO	F6C350 15 minutos máximo	F6C500 20 minutos máximo	F6C650 25 minutos máximo
	TIEMPO DE RECARGA	6 horas al 90%		
AMBIENTE	TEMPERATURA	0~40°C		
	HUMEDAD	10 ~ 90%		
NORMATIVA DE SEGURIDAD	SEGURIDAD	EN 60950 ACA TS001-1997 ACA TS002-1997 PCT 200		
	EMC	AS/NZS 3260:1993		
ASPECTO FÍSICO	DIMENSIONES	18,2 cm An x 22,4 cm Pr x 6,2 cm Al		
	PESO NETO	2.9 KGS	3.2 KGS	3.2 KGS

Las especificaciones pueden cambiar sin previo aviso.

SEGURIDAD

PRECAUCIÓN
- La tensión de la batería interna es de 12 V CC. Se utiliza CSB HC1217W (para 350 VA), HC 1221W (para 500, 650 VA).
- El SAI con baterías sustituibles por el usuario contiene instrucciones detalladas para la extracción e instalación de éstas.
- La unidad está planteada para su instalación en un entorno controlado (temperatura regulada, espacio interior sin contaminantes conductores).

Batería de plomo sellada. La batería debe reciclarse.

Para obtener información acerca del reciclaje en los EE.UU., llame a:
Re-Use-Pb (738-7372)

Fuera de los EE.UU.,

llame al: 1 (800) 244-4415

Pb
RESISTENTE A LAS FUGAS

Pb

ACUERDO DE LICENCIA DE USUARIO DE BELKIN COMPONENTS.

Belkin Components (“Belkin”) le agradece que haya elegido uno de sus productos. Este Acuerdo de licencia de usuario (“Acuerdo”) contiene los términos y condiciones de su licencia de uso limitado del producto.
LEA ESTE AVISO CON ATENCIÓN
NO ABRA ESTE SOBRE NI UTILICE EL SOFTWARE HASTA DESPUÉS DE LEER Y ACEPTAR ESTE ACUERDO. EL HECHO DE ABRIR EL SOBRE IMPLICA LA ACEPTACIÓN DE LOS TÉRMINOS Y CONDICIONES ESTABLECIDOS EN EL ACUERDO. SI NO ACEPTA ESTOS TÉRMINOS Y CONDICIONES, DEBERÁ DEVOLVER EL SOBRE SIN ABRIR Y CON LOS DISCOS A LA PARTE QUE SE LO MANDÓ.
ÁMBITO DE USO: En este Acuerdo, “software” significa todos los programas de software legibles por una máquina y los archivos asociados del paquete, todas las versiones modificadas, actualizaciones y mejoras de dichos programas, y todas las copias de los programas y archivos. Usted, el usuario individual que abre este sobre (“Usted” o “usted”), puede emplear el software en un único procesador. No puede alquilarlo, darlo en préstamo, cederlo en leasing ni utilizarlo en un sistema multiusuario.

ACUERDO DE LICENCIA DE USUARIO DE BELKIN COMPONENTS.

LICENCIA: Dispone del derecho no exclusivo para utilizar el software.

No tiene permiso para copiar, modificar ni transferir el software ni la documentación. No puede descompilar, desensamblar ni efectuar ningún otro tipo de ingeniería inversa, descomposición, análisis ni modificación del software.

USO Y RESTRICCIONES: Se permiten las copias de seguridad de todos los discos del software únicamente con propósito de archivo. Debe reproducir el aviso de propiedad establecido en los discos y adjuntarlo en todas las copias de seguridad. No se permite utilizar estos programas en conexión con un servicio informático ni emplear las copias de seguridad para nada más que como recambio de la copia original.

PERIODO: Esta licencia es efectiva desde el momento de la aceptación implícita al abrir este sobre o utilizar el software incluido de cualquier otra forma, lo que constituye la aceptación de este Acuerdo, que permanece vigente hasta su finalización. Si deja de cumplir alguno de los términos y condiciones del mismo, se dará automáticamente por concluida la licencia limitada de este Acuerdo.

Acepta que, en el momento de la finalización, destruirá todos los programas y la documentación, incluyendo todas las copias que haya efectuado u obtenido.

GARANTÍA LIMITADA: Excepto por la garantía limitada de sustitución de los discos establecida de forma explícita en el párrafo siguiente, EL PRODUCTO, SOFTWARE, PROGRAMA, DOCUMENTACIÓN Y CUALQUIER INFORMACIÓN, BIENES O SERVICIOS RELACIONADOS SE SUMINISTRAN “TAL CUAL”, SIN GARANTÍA NI REPRESENTACIÓN DE NINGÚN TIPO. Belkin RENUNCIA A CUALQUIER OTRA GARANTÍA, EXPRESA O IMPLÍCITA, INCLUYENDO, SIN LIMITARSE A, LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE COMERCIABILIDAD E IDONEIDAD PARA UN PROPÓSITO ESPECÍFICO.

Todo el riesgo por el uso, resultados y rendimiento del software, el programa y la documentación es asumido por usted. Si el producto, software, programa, documentación o información, bienes o servicios relacionados, individualmente o en su conjunto, son defectuosos, utilizados incorrectamente o causan algún daño o responsabilidad de cualquier tipo, usted, nunca Belkin o sus asociados, concesionarios o agentes, asumirá toda la responsabilidad, costo de reparación, corrección o cualquier otro pago o solución de cualquier tipo. Asimismo, no se concede ninguna garantía acerca del uso o los resultados del producto, software, programa, documentación o información, bienes o servicios relacionados en términos de precisión, fiabilidad, oportunidad u otros. El uso y la confianza en el programa dependen exclusivamente de usted. A continuación se indica la única garantía y recurso de cualquier tipo: Belkin garantiza que los discos del programa están libres de defectos físicos en materiales y mano de obra en condiciones normales de uso, por un periodo de un (1) año desde la fecha de compra, según aparezca en una copia del recibo de venta. Devuelva directamente a Belkin los discos o la documentación defectuosos, junto con una copia del recibo de venta, para su sustitución.

RENUNCIA: Ni Belkin ni sus asociados serán responsables en ningún caso de (i) los beneficios perdidos, sea cual sea el importe, ni de ningún daño especial, incidental, punitivo o consecutivo, o (ii) cualquier reclamación o daño de cualquier naturaleza o deducido de cualquier teoría, en un importe superior al precio pagado a la compra del producto. Las garantías y recursos establecidos aquí son exclusivos, y sustituyen a cualquier otro, ya sea oral o escrito, expreso o implícito. Algunas jurisdicciones no permiten la exclusión ni la limitación de las garantías implícitas ni de la responsabilidad por daños incidentales, por lo que es posible que las limitaciones o exclusiones mencionadas anteriormente no se apliquen en su caso. Esta garantía le ofrece derechos legales específicos que varían de una jurisdicción a otra. NO OBSTANTE, USTED RENUNCIA A DICHOS DERECHOS, EXCEPTO EN LOS CASOS EXPRESAMENTE CONTEMPLADOS EN LOS TÉRMINOS Y CONDICIONES DE ESTE ACUERDO, HASTA EL MÁXIMO PERMITIDO POR LA LEY.

La licencia está regulada por las leyes vigentes en el estado de Nueva York, sin referencia a sus conflictos con los principios legales.

ACEPTACIÓN: Al abrir el embalaje en el que está impreso este Acuerdo, o a través del cual puede verse el mismo, confirma que ha leído el Acuerdo, lo ha comprendido y acepta que éste representa la declaración de acuerdo entre usted y Belkin, y que sustituye a cualquier acuerdo anterior, oral o escrito, y a cualquier otra comunicación relacionada con el asunto del Acuerdo.

SUPRESIÓN: Cualquiera de los términos o cláusulas de este Acuerdo o cualquier aplicación del mismo que pueda estar prohibida o que no pueda hacerse cumplir por ley en una jurisdicción específica se interpretará y se hará cumplir hasta el máximo permitido por dicha jurisdicción (las partes aceptan que esto puede significar la supresión de dicha cláusula del Acuerdo o, si se permite, su cumplimiento en forma atenuada), sin que afecte al resto del Acuerdo, o cualquier otra aplicación de dicho término o cláusula en esa jurisdicción, o la aplicación de dicho término o cláusula en una jurisdicción distinta.

Belkin Components USA
800.223.5546
belkin.com/au

Belkin Components
501 West Walnut St.
Compton • CA • 90220-5221 • EEUU
Tel: 310 898 1100 • Fax: 310 898 1111

Belkin Components, Ltd.
7 Bowen Cresent • West Gosford •
NSW 2250 • Australia
Tel:+61 (2)4372 8600 • Fax:+61 (2)4325 4277

Belkin Components, Ltd.
Express Business Park • Shipton Way •
Rushden • NN10 6GL • Reino Unido
Tel:+44 (0)1933 35 2000 • Fax:+44 (0)1933 31 2000

Belkin Components B.V.
Starparc Building • Boeing Avenue 333 •
1119 PH Schiphol-Rijk • Países Bajos
Tel.+31 (0)20 654 7300 • Fax.+31 (0)20 654 7349

© 2002 Belkin Components. Reservados todos los derechos. Todos los nombres comerciales son marcas comerciales registradas de los respectivos fabricantes listados. P73841sp